TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 153/2020/HS-PT
Ngày: 21-02-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Lưu Ngọc Cảnh**

Các thẩm phán: Ông **Nguyễn Văn Phổ**

Ông **Hoàng Văn Thành**

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Tưởng Thị Huyền** - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Ánh Hằng** - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 112/2020/TLPT-HS ngày 13 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo Thái Ngọc H do có kháng cáo của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 110/2019/HS-ST ngày 28 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, Hà Nội.

**** Bị cáo bị kháng cáo:***

THÁI NGỌC H, sinh ngày 09/7/19XX tại H N; ĐKHKTT và nơi cư trú: Cụm X, xã L T, huyện Đ P, TP Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Thái Ngọc H và bà Vũ Thị L (đều đã chết); có vợ Nguyễn Thị T và 02 con, con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

**** Bị hại có kháng cáo:***

Anh **Hoàng Duy Đ**, sinh năm 19XX; nơi cư trú: Cụm x, xã L T, huyện Đ P, TP Hà Nội, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Năm 2018, Thái Ngọc H có góp số tiền khoảng 82.000.000 đồng để buôn bán gỗ cùng với anh Hoàng Duy Đ. Quá trình làm ăn chung, anh Hoàng Duy Đ bán gỗ nhưng không trả tiền gốc và tiền lời từ việc bán gỗ cho H. H nhiều lần gọi điện và tìm gặp anh Đ để đòi tiền nhưng anh Đ đều trốn tránh. Khoảng 07 giờ ngày 25/7/2019, trên đường đi làm H gặp anh Đ đang nói chuyện với chị Thái Thị P, là chị gái của H, ở trước xưởng sản xuất gỗ An Bình thuộc khu làng nghề cụm 1, xã Liên Trung, huyện Đan Phượng. Do nhiều lần tìm không gặp anh Đ nên khi nhìn thấy anh Đ, H đã dừng xe máy, cởi bỏ áo mưa tiến đến chỗ anh Đ để đòi tiền. Anh Đ nhìn thấy H liền bỏ chạy lên mái đê đến dốc thôn Quý, xã Liên Hà thì bị trượt chân ngã xuống đống gỗ đã xẻ thành từng thanh, xếp ở mái đê nhưng không bị thương tích gì. Bực tức việc anh Đ trốn tránh không trả tiền, H đuổi theo anh Đ. Khi anh Đ trượt chân ngã thì H đuổi đến nơi. H nhặt một thanh gỗ xẻ dài khoảng 70 - 100cm, rộng khoảng 07cm đến 10cm, có cạnh sắc, ở đống củi gần đó và dùng tay phải đánh từ trên xuống một cái trúng vào đầu anh Đ, sau đó H vứt thanh gỗ xuống đống củi và dùng tay đánh đấm anh Đ, được chị P can ngăn nên H bỏ về nhà. Anh Đ được đưa đi bệnh viện điều trị từ ngày 27/5/2019 đến 03/6/2019 thì ra viện.

Ngày 08/7/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra đã trưng cầu giám định thương tích và cơ chế hành thành vết thương của anh Hoàng Duy Đ. Tại Kết luận giám định pháp y thương tích số 631/TTPY ngày 19/7/2019 của Trung tâm pháp y, Sở y tế Hà Nội đã kết luận: Sẹo vết thương vùng trán - thái dương đỉnh trái, nhiều khả năng thương tích do vật có cạnh sắc gây ra, tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 08%. Các sẹo vết thương phần mềm khác, nhiều khả năng các thương tích do vật tày, tày có cạnh gây ra, tỷ lệ tổn hại sức khỏe 02%. Các chạm thương phần mềm khác vùng ngực...không tổn thương xương, không

ảnh hưởng chức năng, nhiều khả năng các chạm thương do vật tày gây ra. Theo Thông tư số 20/2014/TT- BYT ngày 12/6/2014, không có chương mục nào quy định điểm tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với các chạm thương này. Cộng tỷ lệ tổn hại sức khỏe chung là 10%.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 110/2019/HS-ST ngày 28 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng đã quyết định:

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Thái Ngọc H 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội *"Cố ý gây thương tích"*. Giao bị cáo Thái Ngọc H cho UBND xã L T, huyện Đ P, TP Hà Nội giám sát giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

- Ngoài ra bản án còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại theo quy định của pháp luật.

Ngày 05/12/2019 bị hại anh Hoàng Duy Đ có đơn kháng đề nghị chuyển hình phạt tù giam đối với bị cáo Thái Ngọc H.

Tại phiên tòa bị cáo Thái Ngọc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng với nội dung bản cáo trạng và bản án sơ thẩm đã quy kết. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Tại phiên tòa bị hại anh Hoàng Duy Đ đã rút yêu cầu khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với bị cáo Thái Ngọc H.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tại phiên tòa sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá, phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xem xét kháng cáo của bị hại và yêu cầu rút yêu cầu khởi tố vụ án của bị hại đã đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng khoản 2 Điều 155, Điều 157, Điều 359 Bộ luật tố tụng Hình sự, xử Hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị hại anh Hoàng Duy Đ đúng về mặt chủ thể kháng cáo và trong thời hạn của luật định nên được chấp nhận để xem xét.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Thái Ngọc H tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều, phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng, bản kết luận giám định, tang vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 25/7/2019, tại dốc đê đi xuống thôn Quý, xã Liên Hà, huyện Đan Phượng, Hà Nội, do bực tức việc anh Hoàng Duy Đ trốn tránh không trả nợ tiền góp làm ăn chung mà Thái Ngọc H đã thực hiện hành vi dùng một thanh gỗ xẻ dài khoảng 70 - 100cm, rộng khoảng 07cm đến 10cm, có cạnh sắc, ở đống củi gần đó cầm tay phải đánh từ trên xuống một cái trúng vào đầu anh Hoàng Duy Đ gây thương tích với tỷ lệ tổn hại sức khỏe chung là 10%. Hành vi nêu trên của bị cáo Thái Ngọc H đã bị Toà án cấp sơ thẩm xét xử về tội *"Cố ý gây thương tích"* theo khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị hại và đơn xin rút yêu cầu khởi tố vụ án của bị hại anh Hoàng Duy Đ tại phiên tòa phúc thẩm thì Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy bị cáo Thái Ngọc H bị truy tố và xét xử theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự thuộc vụ án được khởi tố theo yêu cầu của bị hại anh Hoàng Duy Đ. Tại phiên tòa phúc thẩm bị hại anh Hoàng Duy Đ rút yêu cầu khởi tố vụ án nên Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 2 Điều 155, Điều 359 Bộ luật tố tụng Hình sự, hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án.

Cấp phúc thẩm hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án là do người bị hại anh Hoàng Duy Đ đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự rút yêu cầu khởi tố vụ án tại phiên tòa phúc thẩm nên Tòa án cấp sơ thẩm không có lỗi.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 155, Điều 359 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015,

Xử: Hủy bản án hình sự sơ thẩm số: 110/2019/HS-ST ngày 28/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, TP Hà Nội và Đình chỉ vụ án.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *Viện kiểm sát nhân dân TP Hà Nội;*
- *Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng;*
- *Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng;*
- *Công an huyện Đan Phượng;*
- *Bị cáo; Bị hại;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lưu Ngọc Cảnh